



# RUDEN

## Gemeindeinfo

Nr. 4 · Dezember 2025

Amtliche Mitteilung · Zugestellt durch Post.at

### MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE RUDEN



#### Geschätzte Gemeindegäste und Gemeindegäste!

In wenigen Tagen feiern wir Weihnachten, und wieder geht ein arbeitsreiches Jahr zu Ende. Auch 2025 haben wir gemeinsam wichtige Entscheidungen getroffen und Projekte für unsere Gemeinde und Gemeinschaft vorangebracht. Mit dieser Weihnachtsausgabe möchte ich Ihnen einen kurzen Rückblick geben und zugleich Ausblick in die Zukunft unserer Gemeinde richten.

Ein zentraler Schwerpunkt des vergangenen Jahres war unsere **Freiwillige Feuerwehr**. Neben dem Ankauf eines neuen Tanklöschfahrzeuges für die Feuerwehr Ruden sowie der Um- und Zubau am Rüsthause Untermitterdorf wurden beide Feuerwehren komplett mit neuen Einsatzuniformen ausgestattet. Mit neuen Sirenen an beiden Rüsthäusern tragen wir zu einer verlässlichen Alarmierung bei.



Ebenso wichtig war der Bereich **Straßeninfrastruktur**. Der Ausbau des Gradischnigweges und die Sanierung einiger Wegabschnitte sowie die Erlassung einer Straßenverkehrsverordnung mit „30iger-Zonen“ dienen der Sicherheit der Bevölkerung. Auch auf die Ortsbildpflege mit neuen Verkehrszeichen und Ortstafeln wurde nicht vergessen.

Im Bildungs- und Betreuungsbereich haben wir gezielt Maßnahmen gesetzt. **Kindergarten und Schule** wurden durch weitere Betreuungsangebote und eine modernisierte EDV-Ausstattung verbessert. Parallel dazu wurde der Bauhof mit neuen Geräten und verbesserten Arbeitsbedingungen ausgestattet, was die tägliche Arbeit unseres kleinen Teams erleichtert. Ein wesentlicher Punkt sind auch unsere **Gemeindefinanzen**.

Dank der steigenden Kommunalsteuer, der Gebühren und der

Unterstützung durch Landesrat Fellner ist es gelungen, ein stabiles Budget für 2026 zu erstellen. Damit können wir weiterhin wichtige Leistungen aufrechterhalten und gleichzeitig dafür sorgen, dass die Gebühren für die Bevölkerung in einem verhältnismäßigen Rahmen bleiben.

Ein ganz besonderer Stellenwert kommt unseren **Vereinen und Ehrenamtlichen** zu. Sie tragen entscheidend zu einem lebendigen, kulturell vielfältigen und menschlichem Gemeindeleben bei. Initiativen wie der Adventmarkt zeigen, welch wertvollen Beitrag die Vereine mit viel Einsatz und Kreativität leisten – dafür möchte ich von Herzen danken.

Mit Zuversicht blicken wir in die Zukunft. Die Nachfrage nach **Bauland** steigt, weshalb wir uns weiterhin intensiv darum bemühen, neue Flächen verfügbar zu machen. Gleichzeitig entwickelt sich der Gewerbepark sehr positiv. Auch das Projekt **Betreutes Wohnen** wollen wir gemeinsam mit den zuständigen Stellen weiter vorantreiben, um ein wichtiges Angebot für ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger zu schaffen. Verstärkt sollen Investitionen in unsere Zukunft – die Jugend – gesetzt werden, etwa durch die Modernisierung unserer Spielplätze und die Anschaffung neuer Geräte.

Zum Jahresende richte ich meinen Dank an jede und jeden von Ihnen. Ihr Engagement, Ihr Beitrag zum Miteinander und Ihr Vertrauen machen unser Zusammenleben wertvoll. Mein besonderer Dank gilt den Ehrenamtlichen in den Feuerwehren und Vereinen, unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie den Mandatarinnen und Mandataren, die das ganze Jahr über Verantwortung für unsere Gemeinde tragen. Im Gedenken an unseren kürzlich verstorbene Ehrenbürger Sigi Kulterer und sein bedeutendes Wirken wurde der Gemeindekalender 2026 gewidmet. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes, frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Möge 2026 uns Glück, Gesundheit und vor allem Frieden schenken.

**Bürgermeister Rudi Skorjanz**



# MAZDA PRIVASNIK

RUDEN | TEL. 04234/244 | WWW.PRIVASNIK.MAZDA.AT

## SPEZIALGEBIET BLOCK: LIEFERSCHEINE, ARBEITS- U. REGIEBERICHTE



Klagenfurter Str. 23, 9300 St. Veit/Glan  
+43 4212 4407, marzi@glandruck.at

### ■ Zwei Jahre Friseursalon – Ein herzliches Dankeschön an unsere Gemeinde

Seit nunmehr zwei Jahren führe ich meinen Friseursalon im Gemeindehaus – eine Zeit, die für mich persönlich wie beruflich sehr bedeutsam war. Nachdem mein Geschäftsräum in meinem Wohnhaus durch einen Wasserschaden unbenutzbar wurde, hat mir die Gemeinde schnell und unbürokratisch geholfen. Dafür bin ich bis heute sehr dankbar.

Dank dieser Unterstützung konnte ich meine Arbeit als Friseurin ohne Unterbrechung fortsetzen und meinen Kundinnen und Kunden weiterhin mit Freude zur Verfügung stehen. In den vergangenen zwei Jahren ist der Salon für viele Menschen zu einem vertrauten Ort geworden – und auch für mich selbst ein Platz, an dem ich täglich gerne arbeite.

Umso mehr freue ich mich, dass ich den Pachtvertrag nun um weitere fünf Jahre verlängern durfte. Das gibt mir Planungssicherheit und erlaubt mir, meine Dienstleistungen weiterhin in gewohnter Qualität anzubieten.

Ich möchte mich bei der Gemeinde und bei all meinen treuen Kundinnen und Kunden von Herzen bedanken. Ohne euch wäre dieser Weg nicht möglich gewesen. Ich freue mich auf viele weitere gemeinsame Jahre!



### Geschenkidee:

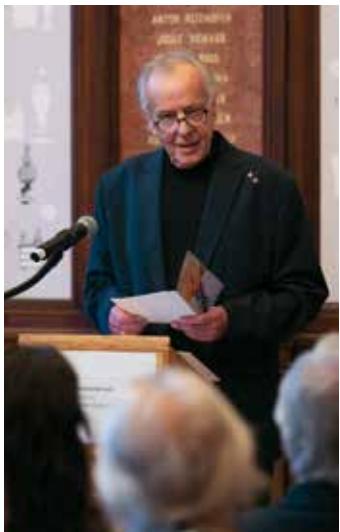
Original Zeitung von jedem Tag 1900-2023  
Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1920-2023  
Tel. 01/7180800 | [www.historia.at](http://www.historia.at)  
[littlestars-shop.at](http://littlestars-shop.at) - Geschenke für Kinder personalisiert mit Namen/Widmung/Spruch  
HISTORIA GMBH [www.historia.at](http://www.historia.at)

### ■ Die Gemeinde Ruden trauert um Ehrenbürger und Künstler Sigi Kulterer

Die Gemeinde Ruden trauert um ihren Ehrenbürger **Sigi Kulterer**, der einen Monat vor seinem 70. Geburtstag verstorben ist.

Der freischaffende Künstler lebte seit vielen Jahren in Ruden und war eng mit der Gemeinde und ihren Menschen verbunden. Sein Wirken und seine Persönlichkeit hinterlassen bleibende Spuren.

Sigi Kulterer, geboren 1955 in Lienz, war weit über die Grenzen Österreichs hinaus bekannt. Seine Werke wurden in internationalen Metropolen wie **New York, Washington, Kairo und Paris** ausgestellt und fanden dort große Anerkennung. Seine Kunst war Ausdruck einer tiefen Auseinandersetzung mit **existentiellen, gesellschaftlichen und ökologischen Fragen**. Damit schuf er Werke von bleibender Relevanz und berührender Tiefe.



Für sein außergewöhnliches künstlerisches und kulturelles Engagement wurde Sigi Kulterer mit dem **Goldenen Ehrenzeichen der Republik Österreich**, dem **Ehrenzeichen des Landes Kärnten** sowie der **Ehrenbürgerschaft der Gemeinde Ruden** ausgezeichnet. Diese Ehrungen spiegeln den hohen Wert wider, den sein Schaffen und sein Einsatz für Kunst und Gesellschaft hatten und weiterhin haben werden.

Mit der Ausstellung „La vita è bella“ würdigte die Gemeinde Ruden noch zu Lebzeiten das künstlerische Lebenswerk eines Mannes, der mit seiner Kunst weltweit Anerkennung fand – und dennoch seiner Heimat stets treu geblieben ist.

Am 11. Oktober schloss Sigi Kulterer nach langjähriger schwerer Erkrankung im Beisein seiner geliebten Ehefrau Erika in St. Nikolai seine Augen.

Die Gemeinde Ruden verliert mit Sigi Kulterer nicht nur einen großen Künstler, sondern auch einen warmherzigen Menschen, der mit seiner Offenheit, seiner Schaffenskraft und seiner Haltung viele inspiriert hat.

Seine Werke und seine Botschaft werden weiterleben.

**Die Gemeinde Ruden wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.**

## DRINGEND GESUCHT

**Grundstück zum Ordinationsneubau bzw. ORDINATIONS RÄUMLICHKEITEN (min. 120qm) in Ruden zum Kauf gesucht.**

**Angebote bitte an:** [office@docmosser.at](mailto:office@docmosser.at)

**Dr. Alexander MOSSER – Arzt für Allgemeinmedizin**  
Obermitterdorf 8 | 9113 Ruden | Tel.: 04234 / 316



### ■ Wo kommst denn du her?

Als ich im Oktober mein Jus-Studium begonnen habe, bin ich von Ruden nach Wien gezogen – eine Entscheidung, die sich schon lange angebahnt hat, aber trotzdem alle meine bisherigen Erwartungen gesprengt hat. Ruden ist ruhig, ländlich, jeder kennt jeden, und der lauteste Moment des Tages ist wahrscheinlich, wenn der Postbus vorbeifährt. In Wien rattert die U-Bahn im Fünf-Minuten-Takt, Menschenströme bewegen sich durch die Straßen und alles scheint sich schneller zu bewegen.



Die ersten Wochen in der Großstadt waren natürlich ungewohnt. Plötzlich fuhren die Straßenbahnen im Minutenrhythmus an mir vorbei, überall waren Stimmen, Dialekte und Eindrücke. Anfangs fühlte ich mich mit meinem Kärntner Dialekt ein wenig fehl am Platz, besonders wenn ich ein neugieriges Lächeln oder ein „Wo kommst denn du her?“ erntete. Doch schon nach den ersten Gesprächen wurde mir klar, wie einfach es ist, über genau solche Kleinigkeiten mit anderen ins Gespräch zu kommen. Mein Dialekt wurde weniger zu einem Fremdkörper und mehr zu einer sympathischen Visitenkarte. Noch überraschender war, wie viele meiner Mitstudierenden selbst nicht aus Wien stammen. Plötzlich merkte ich, dass wir alle etwas gemeinsam hatten: Wir sind aus unterschiedlichen Ecken Österreichs hierhergezogen, um in Wien neu zu starten. Und genau das hat uns verbunden. Ich hatte dieselben Fragen wie viele andere: Werde ich hier Freunde finden? Ist die Stadt zu groß für mich? Werde ich meine kulturelle Identität verlieren? Mit der Zeit habe ich aber gemerkt, dass diese Ängste immer leiser werden – und dass die positiven Erfahrungen viel stärker sind. Ein großes Problem war aber die Zugverbindung nach Kärnten. Ich habe aber große Hoffnung, dass sich das durch die Koralm bahn bald bessern wird.

Nur die Finanzierung des Klimatickets ist jedes Jahr wieder eine Überlegung wert – aber die Freiheit, jederzeit unkompliziert heimfahren zu können, ist ein großes Stück Lebensqualität. Heute fühle ich mich sowohl in Wien, als auch in Kärnten zuhause. Die Stadt hat mir neue Möglichkeiten, Freundschaften und Blickwinkel eröffnet, ohne dass ich das Gefühl habe, meine Wurzeln zu verlieren. Und bei jedem Heimatbesuch merke ich aufs Neue, wie schön es ist, meine Familie wieder zu sehen (und sich einmal für ein paar Tage nicht ausschließlich von Nudeln zu ernähren).

Sophie Schwarz

### ■ 10.-Oktober-Feier in Ruden

Am Donnerstag, dem 9. Oktober 2025, fand in Ruden die diesjährige 10.-Oktober-Feier anlässlich des 105. Jahrestages der Kärntner Volksabstimmung statt.

Die Feier begann um 18:30 Uhr beim Gemeindeamt Ruden, mit feierlichen Fackelumzug zum Gedenkstein bei der Aufbahrungshalle führte. In einem würdigen Rahmen wurde der historischen Bedeutung dieses Tages gedacht.

Die feierliche Gestaltung übernahmen die Volksschule Ruden, der Gemischte Chor Ruden sowie die Feuerwehren Ruden und Untermitterdorf. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Ruden nahmen teil und setzten damit ein starkes Zeichen des Gedenkens.

Die Gemeinde Ruden dankt allen Mitwirkenden und Besucherinnen und Besuchern für ihr Engagement.





## ■ 1.Rudener Adventmarkt 2025 – Stimmungsvoll in die Adventzeit

Der Duft von Maroni, liebliche Klänge, viele kleine Lichter im Dunkeln und ein großes Maß an Wärme – all das ist Advent. Diese typischen Elemente wurden in Ruden auf ganz besondere Weise mit Leben erfüllt. Am 28. und 30. November strömte eine überwältigende Zahl an Menschen auf den Vorplatz der Sportanlage Ruden, um sich gemeinsam auf die besinnlichste Zeit des Jahres einzustimmen.



Und es war wahrlich ein Hochfest für die Dorfgemeinschaft: Vielerlei Vereine und kreative Akteure teilten ihre Leidenschaften und ließen die Besucherinnen und Besucher an ihrer Arbeit teilhaben – ein Mehrwert, der für beide Seiten bleibt.

Der Adventmarkt wurde offiziell von Bürgermeister Rudi Skorjanz und dem Obmann des Sportvereins, Günter Doujak, eröffnet. Für die musikalische Umrahmung sorgten der Gemischte Chor Ruden mit besinnlichen Liedern sowie stimmungsvolle Harmonikaklänge.

Ein großer Dank gilt den mitwirkenden Vereinen: SV Ruden, Red Bikers, Gemischter Chor Ruden, Lippitzbacher Höllenteufel, Reitclub Roscher, Freiwillige Feuerwehr Untermitterdorf und Ruden, Seniorenbund Ruden und Pfarre Ruden. Unterstützt wurde die Veranstaltung auch von der Gemeinde Ruden.

An den Ständen konnten die Gäste heiße Getränke, Bratwürste, Selcher, Leberkäsesemmel und Maroni genießen. Darüber hinaus wurden Weihnachtsbasteleien, Kerzen, Kekse und kunsthandwerkliche Produkte angeboten. So konnten die Besucherinnen und Besucher nicht nur schlemmen, sondern auch die Kreativität der Dorfgemeinschaft hautnah erleben.

Der Rudener Adventmarkt hat sich damit zu einem echten Highlight im Veranstaltungskalender entwickelt. Initiativen für die Gemeinschaft wie diese werden offensichtlich sehr gut angenommen. Vielleicht gibt es eine Fortsetzung im nächsten Jahr – bis dahin ein großes Dankeschön an alle Mitwirkenden, verbunden mit den besten Wünschen für ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2026.



# 2025: Danke

Unser Erfolg misst sich nicht nur in Zahlen, sondern vor allem an den Menschen, die uns umgeben.

Unser beständiges und familiäres Team ist das Fundament unseres Erfolgs. Wir sind unglaublich dankbar für jede und jeden Einzelnen, der das Autohaus Jarnig zu dem macht, was es ist. Besonders freut es uns, das persönliche und digitale Feedback unserer Kundinnen und Kunden zu hören. Ihre Geschichten, Gedanken und Anregungen sind es, die uns auch an herausfordernden Tagen ein Lächeln ins Gesicht zaubern – und uns wachsen und lernen lassen.

DANKE an alle, die 2025 zu einem besonderen Jahr gemacht haben.  
Wir wünschen besinnliche Festtage und freuen uns auf ein gemeinsames Jahr 2026!



**Autohaus  
Jarnig**  
*Mobil- das sind wir!*





## ■ FF Ruden

### Landesmeisterschaft in Treffen

Im Gruppenbewerb Silber konnte sich die Feuerwehrjugend für die Landesmeisterschaft in Treffen bei Villach qualifizieren und erbrachte dort eine tolle Leistung.

Sehr stolz sind wir auf Elena Opietnik: Sie erkämpfte sich im Einzelbewerb den 4. Platz in Kärnten – eine hervorragende Leistung.



### Wissensspiel und Wissenstest in Globasnitz:

Teilnehmer beim Wissensspiel:

Valentina GADNER, Emily LIENHARD, Jakob MAIER, Jakob NAVADNIG, Leandro POLESNIG

Teilnehmer Wissenstest in Bronze:

Ellena OPIETNIK und Paulina PETERSCHINEK

Teilnehmer Wissenstest in Silber:

Lukas DOUJAK, Matthias GADNER, Simon JOB, Tobias KREUZ, Lucy MESSNER und Lukas NAVADNIG

Teilnehmer Wissenstest in Gold:

Leonie KREUZ und Sebastian KREUZ

*Wir gratulieren der Feuerwehrjugend zu ihren großartigen Leistungen!*



### Räumungsübung im Bildungszentrum Ruden „Hurra, die Schule brennt“

Am 24. Oktober 2025 um 08.35 Uhr führte die Freiwillige Feuerwehr im Bildungszentrum Ruden die alljährliche Räumungsübung durch. Der Alarm wurde, wie im Ernstfall, durch die örtliche Brandmeldeanlage ausgelöst. Nach der erfolgreichen Räumung des Gebäudes wurde am Sammelplatz eine Standeskontrolle durchgeführt, um sicherzustellen, dass alle Schülerinnen, Schüler und Lehrkräfte der Volksschule, und alle Kinder und Betreuerinnen des Kindergartens das Gebäude verlassen hatten. Anschließend erklärte Kommandant OBI Hubert Kreuz den Kindern das richtige Verhalten bei einem Brand sowie die korrekte Absetzung eines Notrufs. Besonders interessant für die Schüler war die Vorführung einer Personenbergung durch einen Atemschutztrupp unter Einsatz der Wärmebildkamera. Auch das richtige Anlegen einer Brandfluchtthaube wurde erklärt und vorgeführt. Darüber hinaus wurden Themen wie der richtige Umgang bei Entstehungsbränden im Haushalt und die richtige Brandbekämpfung besprochen. Um das Interesse der Kinder für die Feuerwehrarbeit zu wecken, stellte der Kommandant zudem die Feuerwehrjugend vor, ein wichtiger Beitrag zur Nachwuchsförderung in der Gemeinde Ruden. Nach dem theoretischen Teil folgte die praktische Erkundung der Feuerwehr. Lehrerinnen und Schüler durften die Einsatzfahrzeuge und Gerätschaften der Feuerwehr besichtigen. Besonders begeistert waren die Kinder, als sie selbst das Strahlrohr bedienen und mit den Löschgeräten praktisch arbeiten durften. Ein herzlicher Dank gilt auch der Polizei, vertreten durch Hrn. Robert Rabitsch, der den Kindern das Polizeiauto und verschiedene Geräte anschaulich erklärte. Die Direktorin Mag. Andrea Kravanja zeigte sich sehr erfreut über das Wissen und das engagierte Verhalten der 39 Schülerinnen und Schülern. Zum Abschluss wurden alle Teilnehmer in der Fahrzeughalle eingeladen, wo eine kleine Stärkung auf sie wartet. Als Erinnerung erhielt jedes Kind ein kleines Geschenk der Feuerwehr.




**Friedenslicht Ausgabe  
der Freiwilligen Feuerwehr Ruden**



Die Feuerwehrjugend lädt Sie ein, das Friedenslicht aus Bethlehem  
Mittwoch, den 24. Dezember 2025  
von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
beim Feuerwehrhaus Ruden anzuhören.

- ★ Weihnachtsbazar
- ★ Weihnachtsgeschichten
- ★ Petzenland Alpkäse

## ■ FF Ruden und Untermitterdorf

Neue Einsatzkleidung für unsere Freiwilligen Feuerwehren  
Entsprechend den neuen Bekleidungsvorschriften konnten unsere beiden Freiwilligen Feuerwehren Ruden und Untermitterdorf komplett eingekleidet werden.

Bürgermeister Rudi Skorjanz und die Vizebürgermeister Ing. Dietmar Karl Bauer und Mag. Martina Stern übergaben am Gemeindeamt symbolisch die Einsatzkleidung an Gemeindefeuerwehrkommandant OBI Ing. Hubert Kreuz und Feuerwehrkommandant OBI Robert Opetnik sowie deren Stellvertretern BI Reinhold Trappitsch und BI Thomas Fritzl jun.

Die Finanzierung erfolgte für 75 Einsatzgarnituren zu je einem Drittel über Gemeinde, Land und Feuerwehrverband.

Bürgermeister Rudi Skorjanz freut sich, dass die Gemeinde Ruden rund € 9.800,- zur Finanzierung beitragen konnte und bedankt sich bei LR Daniel Fellner und dem Landesfeuerwehrverband für die Förderung.



## ■ Impressum

Gemeindeinformation Ruden. Amtsblatt der Gemeinde Ruden.  
Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:  
Bürgermeister Rudolf Skorjanz, 9113 Ruden, Obermitterdorf 30.  
Verlag, Anzeigen und Produktion:  
Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Kasmanhuberstraße 2,  
Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at

**EP:**  
ElectronicPartner

Einfach persönlicher

# 0% Finanzierung

einfach in 24 Raten zahlen.

In Völkermarkt & Südpark Klagenfurt

**EP:Hus**  
ElectronicPartner

**LOBNIG**  
Landtechnik

wünscht euch  
frohe  
Weihnachten

DRUCKLAND KÄRNTEN  
PERFECTPRINT

We wish you  
Merry Christmas

We thank our customers, partners and friends for the good cooperation in the past year and hope for many more years. Only together are we strong!

## Heizung kaputt oder Lust auf ein neues Bad?

Seit 25 Jahren ist die GKV-Haustechnik mit **60 Profis** für Sie da – regional, zuverlässig und **schnell im Notfall**.

**Herr Christoph Spitzer** / Niederlassungsleiter GKV-Haustechnik GmbH in Völkermarkt, steht Ihnen mit seiner langjährigen Erfahrung gerne zur Verfügung:

**T: 04232/29 70**



**E: office@gkv-haustechnik.at**

### ■ FF Untermitteldorf

#### Abschnittsübung

Die FF Untermitteldorf veranstaltete am 02. Oktober 2025 eine Übung des Abschnittes Völkermarkt-Wallersberg, an der 5 Feuerwehren mit rund 70 Kameraden/-innen teilnahmen. Übungssannahme war ein Brand in einer Maschinenhalle mit vermissten Personen, eine Brandausbreitung auf den angrenzenden Wald galt es zu verhindern. Nach erfolgreichem Abschluss wurden alle mit Leberkässemmeln und Getränken versorgt.



#### Wissenstest

Beim Wissenstest am 11. Oktober 2025 konnte die Feuerwehrjugend der FF Untermitteldorf ihr Können eindrucksvoll unter Beweis stellen. Dank ihrer tollen Vorbereitung konnten sie die Prüfung mit Erfolg bestehen und haben für ihre tolle Leistung folgende Abzeichen erhalten:

Bronze: Valentina Kukesch, Jonas Keusch

Silber: Niklas Paulitsch, Sophie Lipovsek,

Fabian Krobath, Hannah Keusch

Gold: Lea-Marie Kukesch

Herzlichen Glückwunsch an die Feuerwehrjugend und ihre Ausbildner.



#### Jahreshauptversammlung Partnerfeuerwehr in Bayern

Unsere Partnerfeuerwehr, FF Untermitteldorf in Bayern, hat am 15. November 2025 ihre 130. Jahreshauptversammlung abgehalten. Eine Abordnung von unserer Feuerwehr hat daran teilgenommen.

#### Weihnachtseinklang und Richtfest

Am Samstag, 29. November 2025 fand im Rüsthaus Untermitteldorf der Weihnachtseinklang und das Richtfest statt. Zahlreiche Ehrengäste, Gemeindevertreter, Besucher aus der Bevölkerung, aus den umliegenden Feuerwehren Ruden und Rinkenberg und von den bauausführenden Firmen waren der Einladung gefolgt und stimmten sich bei Gulasch und Getränke auf die Weihnachtszeit ein bzw. ließen sich bei einem Rundgang das im Neu-/Umbau befindliche Rüsthaus zeigen. Die Feuerwehrjugend versorgte die Gäste mit Kaffee und Kuchen. Viele herzlichen Dank an Familie Samselnig aus St. Nikolai für den heurigen Christbaum, an Irmi Werkl für den Feuerwehrwichtel und an die Sponsorinnen der zahlreichen Mehlspeisen. Ein besonderer Dank ergeht an Hausherrn und Bauherrn Bürgermeister Rudi Skorjanz für seine großzügige finanzielle Unterstützung des Festes.

#### Nikologruppe

Auch heuer war die FF Untermitteldorf gemeinsam mit ihrer Jugendfeuerwehr am Nikolaustag (6. Dezember 2025) als Nikologruppe auf Hausbesuche bei Kindern aber auch Erwachsenen unterwegs. Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden und an die großzügigen Spender.



#### Weihnachten

Am 24. Dezember 2025 kann von 09:00 - 12:00 Uhr das Friedenslicht von Bethlehem im Rüsthaus Untermitteldorf abgeholt werden. Die FF Untermitteldorf wünscht Allen besinnliche Festtage und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2026.

## ■ Besinnliche Weihnachtsfeier der PVÖ OG. Untermitterdorf

Am 06.12.2025 hielt die PVÖ OG. Untermitterdorf im Gasthaus Temel ihre jährliche Weihnachtsfeier ab. Herr Bgm. Rudolf Skorjanz begrüßte die zahlreich erschienen Vereinsmitglieder und den anwesenden Bezirksobmann Anton Brezovnik. Frau Luise Macek trug einige besinnliche Weihnachtsgedichte vor und einige Mitglieder sangen Weihnachtslieder. Eine Überraschung war natürlich der Besuch des Nikolaus mit Engeln und natürlich durften die Krampuse auch nicht fehlen. Jeden anwesenden Mitglied wurde ein Nikolaussackerl überreicht und es waren alle begeistert von diesem Besuch. Alle waren zu einem Mittagessen mit Nachspeise und selbstgebackenen Keksen und Kuchen eingeladen. Es war eine besinnliche und unterhaltsame Weihnachtsfeier und wir freuen uns schon auf die Veranstaltungen 2026.



## ■ Seniorenbund Ruden

Ein Jahr neigt sich dem Ende zu und so ist es Zeit auch für uns einen Rückblick zu machen. Im Mai konnten wir bei wunderbarem Wetter mit unserem Grillfest in zufriedene Gesichter blicken. Der Glückshafen wurde wie immer von unseren Damen vorbereitet und ist begehrt. Ebenfalls im Mai dann der Muttertagsausflug wo wir diesmal in Gmünd das Haus des Staunens besucht haben sowie anschließend das Stift Millstatt. Der Name in Gmünd war auch tatsächlich Programm und so sind wir ganz schön ins Staunen gekommen. Beim Schnitzelfest im September haben wir uns sehr über den regen Besuch gefreut. An dieser Stelle sei ein Dank an die beiden Wirte Trappitsch und Slugoutz für die Zusammenarbeit und Unterstützung ausgesprochen. Allen unseren Besuchern und Unterstützern ein gesundes neues Jahr 2026, wir freuen uns wenn wir einander wieder sehen in geselliger Runde.



# Beste Qualität

Aktion gültig bis 31.12.2025!



**S-SCHLÖGEL-PLATTE**  
WIE GEWACHSEN  
**5,99**  
EURO/KG



**S-SCHULTER**  
WIE GEWACHSEN  
**3,49**  
EURO/KG



**S-BAUCH**  
WIE GEWACHSEN  
**4,79**  
EURO/KG



**S-KARREE**  
AUSGELÖST  
**6,49**  
EURO/KG



**S-SCHLÖGEL**  
WIE GEWACHSEN  
**3,99**  
EURO/KG

Zustellungen in ganz Kärnten möglich!  
Bestellhotline: Tel. 0463/55475

Abholung in der Filiale in Ihrer Nähe:  
Klagenfurt, Schlachthofstraße 7, Tel. 0463/55475  
Klagenfurt, Schlachthofstraße 5, Tel. 0463/55919  
Wolfsberg, Grazer Straße 16, Tel. 04352/46091

Qualität aus Österreich garantiert  
[#kärntnerfleisch](http://www.kaerntnerfleisch.at)



unser  
Kärntner Fleisch

Freude schenken mit unseren  
Geschenkgutscheinen



**GUTSCHEIN**

**FROHE  
weihnachten**



VW  
Service



Audi  
Service



SKODA  
Service



Nutzfahrzeuge  
Service

**Autohaus Pustnik**

Völkermarkter Straße 15, 9150 Bleiburg  
[www.pustnik.at](http://www.pustnik.at)

## ■ Ein besonderer Tag für unsere ältere Generation im Bildungszentrum Ruden

Am Samstag, dem 15. November 2025, lud der Bürgermeister Rudolf Skorjanz in das Bildungszentrum Ruden zum traditionellen Tag der älteren Generation – und viele Gäste folgten dieser Einladung gerne. Bereits der musikalische Auftakt durch den Gemischten Chor Ruden stimmte die Besucher auf einen harmonischen und festlichen Tag ein. Bürgermeister Rudolf Skorjanz begrüßte alle Anwesenden sehr herzlich und betonte in seinen Worten den hohen Stellenwert der älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger für die Gemeinde. Das Harmonikaspel von Tobias Kreuz sorgte für eine angenehme musikalische Stimmung und bereitete den Gästen hörbare Freude. Beim anschließenden leckeren Mittagessen bot sich reichlich Gelegenheit für angeregte Gespräche, gemütliche Begegnungen und gemeinsames Erinnern an schöne Zeiten. Für viel Heiterkeit sorgte später der Kabarettbeitrag „Der Aufwecker“, der mit seinem humorvollen Programm für zahlreiche Lacher und beste Stimmung sorgten. So wurde dieser Tag zu einem gemütlichen, freudvollen Beisammensein voller Musik, Humor und guter Gespräche – ein schönes Zeichen der Wertschätzung für unsere ältere Generation. Wir freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.





**Walter  
brugger**

**Polsterungen  
Bodenbeläge  
Vorhänge  
Sonnenschutz  
Reparaturen**

**TAPEZIERERMEISTER**

**WIR WÜNSCHEN  
Frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr 2026**

9113 Ruden  
Obermitterdorf 25  
Tel. & Fax : 04234 8260

deco1.at  
info@deco1.at  
Mobil: 0676 518 519 4



FRANZ MOSER GmbH

**der Hackschnitzler**

**nachhaltige BIO PELLETS**

- 05 98 598
- pellets@derhackschnitzler.at
- 8820 Neumarkt
- Bahnhofstraße 50-53

*Jetzt bestellen!*



## ■ SV Ruden – Erfolgreiche Entwicklung im Frauen-, Mädchen- und Nachwuchsbereich

Der SV Ruden kann zur Saison 2025/26 erfreuliche Entwicklungen vermelden. Erstmals in der Vereinsgeschichte stellen wir **zwei Mädchenmannschaften (U12 und U14)**. Zusätzlich nimmt heuer wieder eine **Frauen-Kleinfeldmannschaft** am Meisterschaftsbetrieb teil und belegt aktuell den hervorragenden **2. Tabellenplatz**.

Auch im Nachwuchsbereich sind wir für die kommenden Jahre bestens aufgestellt: Mit unserer **U7**, der **U9- und U10-Spielgemeinschaft mit dem SAK** sowie den beiden Mädchenmannschaften können wir auf eine breite Basis bauen. Alle Nachwuchsteams wurden zudem mit **neuen Dresen und Trainingsbekleidung** ausgestattet. Neben zahlreichen kleinen Sponsoren möchten wir uns besonders bei **Café Irmi, Ford Kressnig, Bartwerk, LTR Reichenpfader und Viehhandel Silan** bedanken.

Erfreuliches gibt es ebenso aus dem Erwachsenenbereich zu berichten: Unsere **Kampfmannschaft** befindet sich aktuell auf dem **3. Tabellenplatz** und liegt damit auf **Aufstiegskurs in die Unterliga**. Auch die **Reservemannschaft** zeigt eine sehr positive Entwicklung.

Zum Jahresende möchten wir uns herzlich bei **allen Sponsoren, der Gemeinde Ruden, unseren treuen Fans, den Eltern der Nachwuchsspieler:innen sowie allen Funktionären, Trainern und helfenden Händen**, die zum reibungslosen Spielbetrieb beitragen, herzlich bedanken.

Wir wünschen **frohe Festtage, alles Gute und viel Gesundheit für 2026**.

Der SV Ruden freut sich auf ein Wiedersehen auf unserer Sportanlage!



## ■ Schachmaty Ruden – Jubiläumstitel und Ehrenzeichen

Am 26. Oktober 2025 gab es für Schachmaty Ruden gleich zweimal Grund zu feiern. Gabriel Doujak erhielt vom Präsidenten des Kärntner Schachverbandes, Fritz Knapp, und Bürgermeister Ing. Martin Kulmer das Ehrenzeichen in Gold des Kärntner Schachverbandes überreicht. Mit 20 Jahren ist Gabriel Doujak der jüngste FIDE-Schiedsrichter Österreichs. Der Titel des FIDE-Schiedsrichters ist der zweithöchste Titel der FIDE (Schachweltverband), der im Schiedsrichterwesen vergeben wird. Herzliche Gratulation!

Auch unsere Spielerin Julia Krassnitzer sorgte am 26. Oktober für Jubel: Sie feierte den Landesmeistertitel im Blitzschach. Für Julia war dies ein besonderes Jubiläum – zum zehnten Mal gewann sie einen Landesmeistertitel. Herzliche Gratulation!

Die laufende Meisterschaft wurde ebenfalls gestartet und alle drei Mannschaften von Schachmaty Ruden befinden sich unter den Top 5 ihrer Liga.




**FRANZ PRUNTSCH**

ERDBAU • ABBRUCH • RODUNGSARBEITEN • WEGBEBAU • TRANSPORTE • SCHOTTER

[www.pruntsch-erdbau.at](http://www.pruntsch-erdbau.at) • RUDEN 0650-241 00 10

*Frohe Festtage  
und einen guten Rutsch ins  
Neue Jahr 2026!*

## ■ Bienenzuchtverein Ruden – Imkerausflug

Am 25. Oktober 2025, begab sich der BZV Ruden auf einen interessanten Imkerausflug nach Richtung Hermagor.

Der erste Halt wurde bei der „Imkerei Schluder“ in Waidegg gemacht. Dort wurden spannende Einblicke in die Arbeit des jungen Bio-Imkers „Manuel Schluder“ gegeben. Er zeigte uns seinen Laden mit vielen Produkten aller Art und führte uns durch seine Werkstatt und Abfüllstationen.

Nach erfolgreicher Verkostung der Bio-Produkte und Einkauf im Bio-Laden ging es weiter zum „Gasthof Waldemar“ zur Stärkung. Denn nach dem Essen wurde der nächste erfahrene Imker besucht. Die Reise ging nach St. Anna zum Bio-Imker „Michael Allesch“.

Wir wurden gleich zu Beginn mit Kaffee und Kuchen empfangen und auch hier durfte ebenfalls eine Verkostung der Bio-Produkte nicht fehlen.

Es gab ebenfalls wieder sehr interessante Einblicke in die Welt des Bio-Imkers. Wir durften einen Rundgang durch „Michael Allesch“ Werks-, und Verkaufsstätte vornehmen und uns wurden viele hilfreiche Tipps weitergegeben.

Beide Imker haben mehrere Bienenstände von ca. 200 bis 300 Völker.

Gegen Abend kamen wir wieder in Ruden an und freuen uns schon wieder auf den nächsten gemeinsamen Ausflug.



## ■ Motorradclub Red Biker Kärnten

Ein äußerst ereignisreicher Abschluss der Motorradsaison liegt hinter uns. Trotz der bereits kühlen Temperaturen konnten wir unseren Saisonabschluss erfolgreich durchführen. Zudem wurde ein zünftiges Oktoberfest organisiert, das großen Anklang fand.



Der Vorstand besuchte in dieser Zeit auch unseren schwer verletzten Bikerkollegen, um im Namen des gesamten Vereins unsere Unterstützung und Genesungswünsche zu überbringen.



Ein weiterer Höhepunkt war der „Istrische Abend“ mit einem ganz besonderen Gast „Varahanes“ von 1000 PS, der uns mit seinem Besuch eine große Freude bereitete.

Auch gesellschaftlich waren wir aktiv: In der Tagesstätte SeneCura in Frantschach/St. Gertraud halfen wir beim Adventkranzbinden - ein sehr fröhlicher und gemeinschaftlicher Abend.



Zur Einstimmung in die Weihnachtszeit beteiligten wir uns außerdem am Adventmarkt, der vom Sportverein der Gemeinde Ruden organisiert wurde und beeindruckend viele Besucherinnen und Besucher anzog.

Wir Red Biker Kärnten werden uns weiterhin mit Maß und Ziel in die Gemeinschaft einbringen - immerhin sind wir Biker, und Zusammenhalt ist für uns selbstverständlich. Der Motorradclub Red Biker Kärnten wünscht allen Bewohnerinnen und Bewohnern der Gemeinde Ruden frohe Weihnachten und eine sichere, unfallfreie Saison 2026!

■ **Wir gratulieren herzlichst zum Geburtstag:**

85. Geburtstag von Hermann Melischnig, Kanaren

70. Geburtstag von Franz Lessiak, St. Martin



70. Geburtstag von **Elisabeth Prachoinig, Untermitterdorf**



90. Geburtstag von **Anna Silan, Obermitterdorf**



70. Geburtstag von **Streit Hildegund, Wunderstätten**



75. Geburtstag von **Ursula Sadjak, St. Martin**



80. Geburtstag von **Jakob Posteinig, Obermitterdorf**

Sie haben  
ein Recht auf  
Ihr Recht!



Mag.iur.  
**OLIVER LORBER**  
Rechtsanwalt

St. Veiter Ring 51, Klagenfurt  
Tel. 0463/57950, www.lorber.at



85. Geburtstag von **Irene Motschnig, Kleindiex**



90. Geburtstag von **Johann Rogatsch, Dobrowa**



90. Geburtstag von **Theresia Zarre, Eis**

■ **Wir trauern um**

Siegfried Kulterer

Anna Hasse

Paul Slugovc

Heinrich Komar

Harald Walze-Kupper

**WaschCenter-Ruden**  
... einfach besser sauber!



**KFZ-Technik WAGNER**  
FROHE WEIHNACHTEN UND GUTE FAHRT!

Gewerbestraße 10, A-9113 Ruden, 0664 30 880 41

## ■ Mobilitätsbeitrag für Studierende

Rudener Studierende erhalten 125 Euro pro Semester.  
Voraussetzung für die Studentenförderung

- ausgefüllter Antrag ([www.ruden.at/amtstafel/formulare](http://www.ruden.at/amtstafel/formulare))
- Inskriptionsbestätigung des jeweiligen Semesters
- spätestens mit 31. Oktober des jeweiligen Förderjahres mit Hauptwohnsitz in Ruden gemeldet
- nicht älter als 26 Jahre

## ■ Information zur Umstellung der Abfuhr des Gelben Sackes

Ab dem Jahr 2026 wird die Abfuhr des Gelben Sackes auf einen sechs-wöchigen Rhythmus umgestellt.  
Die genauen Abfurthermäne finden Sie wie gewohnt im Gemeindekalender, in der GEKO-App sowie in der Gojer-App.

## ■ Das „Offene Bücherregal“ ist zurück

Seit einiger Zeit gibt es im Foyer unserer Gemeinde ein „Offenes Bücherregal“, das rund um die Uhr für alle Bürgerinnen und Bürger zugänglich ist. Dieses kleine Paradies für Leserinnen und Leser kommt sehr gut an und lädt dazu ein, neue Geschichten zu entdecken.

Aufgrund einer Veranstaltung musste das Regal vorübergehend abgebaut werden – doch jetzt ist es wieder zurück und freut sich auf euren Besuch!

Die Regeln sind einfach: Jeder kann kostenlos ein Buch mitnehmen und gerne auch saubere, unbeschädigte Bücher für andere Leserinnen und Leser abgeben. Gerade in der Weihnachtszeit ist Lesen etwas ganz Besonderes – vielleicht findest du genau das Buch, das dir in der besinnlichen Zeit besinnliche Stunden schenkt.

*Schau vorbei und stöbere – für jeden Geschmack ist etwas dabei!*





[www.kärntenportal.at](http://www.kärntenportal.at)

**JETZT NEU!**

**GOOD NEWS**  
AUS KÄRNTEN



SCAN ME!

[www.kärntenportal.at](http://www.kärntenportal.at)



**MALEREI SKORIANZ**

MALEREI ANSTRICH FASSADEN

Thomas Skorianz  
St. Nikolai 38 | 9113 Ruden  
malerei-skorianz@a1.net | 0664 240 442 9



**OTO**  
**OttoRadocha**  
**HEIZUNG - SANITÄR**  
**INSTALLATIONEN**

Dobrowa - Gewerbestraße 6, 9113 Ruden  
Mobil: 0664/220 72 94

## ■ Entsorgung Sperrmüll und Problemstoffe

Ort: Altstoffsammelzentrum Ruden

|            |                 |
|------------|-----------------|
| 08.01.2026 | 13:00-18:00 Uhr |
| 09.01.2026 | 08:00-11:00 Uhr |
| 05.02.2026 | 13:00-18:00 Uhr |
| 06.02.2026 | 08:00-11:00 Uhr |
| 05.03.2026 | 13:00-18:00 Uhr |
| 06.03.2026 | 08:00-11:00 Uhr |

## ■ Sprechtag

Anmeldungen am Gemeindeamt unter 04234/218

### ARCHITEKT

14.01.2026 | 11.02.2026 | 11.03.2026

### RECHTSANWALT

16.01.2026 | 06.02.2026 | 06.03.2026

### NOTAR

15.01.2026 | 19.02.2026 | 19.03.2026

### STEUERBERATER

05.02.2026 | 05.03.2026

| <b>NOTRUFNUMMERN</b>  |            | <b>Rasche Hilfe im Notfall</b>   |
|---|------------|--|
| Feuerwehr   | <b>122</b> | Bei jedem Notruf mitteilen:  |
| Polizei   | <b>133</b> | <b>WO</b> wird Hilfe benötigt?   |
| Rettung   | <b>144</b> | <b>WAS</b> ist passiert?   |
| Ärztenotdienst  | <b>141</b> | <b>WIEVIELE</b> Verletzte gibt es?   |
| Bergrettung   | <b>140</b> | <b>WER</b> ruft an?  |
| Wasserrettung   | <b>130</b> |  |
| Euro-Notruf   | <b>112</b> |  |
| Vergiftungsnotruf   | 01-4064343 |  |
| <b>SIRENENSIGNALE</b>   |            | <b>Schutz im Katastrophenfall</b>  |
| <b>Warnung</b>  |            |  |
| Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Gefahrenmeldungen und Verhaltensmaßnahmen beachten.                             |            |  |
| 1 Minute gleichlanger Dauerton  |            |  |
| <b>Alarm</b>  |            |  |
| Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. |            |  |
| 1 Minute auf- und absteigernder Pausen  |            |  |
| <b>Entwarnung</b>   |            |  |
| Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) beachten.  |            |  |
| 1 Minute gleichlanger Dauerton  |            |  |
| <b>BEI UNFÄLLEN</b>   |            | <b>IM BRANDFALL</b>  |
| <b>Absichern der Unfallstelle</b>   |            | <b>Alarmieren der Feuerwehr</b>  |
| Rettungskräfte alarmieren   |            | Wenn Sie flüchten können:<br>Türen hinter sich schließen<br>Mitbewohner verständigen<br>Aufzug nicht benutzen  |
| Bergen und retten von Verletzten  |            |  |
| Blutstillung, Wundversorgung  |            |  |
| Bei Bewusstlosigkeit:<br>Freimachen und Freihalten der Atemwege:<br>Stabile Seitenlagerung                              |            |  |
| Bei Atem- und Kreislaufstillstand:<br>Defibrillator zum Einsatz bringen<br>Herzdruckmassage und Beatmung 30:2           |            | Wenn Sie vom Brand eingeschlossen sind:<br>Türen zum Brandherd schließen<br>Türkliniken abdichten<br>Fenster öffnen, rufen, winken<br>Entstehungsbrand bekämpfen |

## ■ Veranstaltungen

### DEZEMBER

- 24.12.2025 FF Ruden – Friedenslicht – Rüsthaus Ruden
- 24.12.2025 FF Untermitterdorf – Friedenslicht – Rüsthaus Untermitterdorf
- 26.12.2025 Sparverein Fastlwirt – Preisschnapsen – Gasthaus Fastlwirt

### JÄNNER

- 06.01.2026 ARBÖ Ruden – Preisschnapsen – Gasthaus Rupitz
- 07.01.2026 Babystreff 09:00-12:00 Uhr
- 08.01.2026 Schachmaty Ruden – Beginn Gemeindemeisterschaft – Gasthaus Trappitsch
- 12.01.2026 Kindergarten Ruden – Anmeldung Kindergarten (3-6 Jahre) Montag bis Freitag ab 12:30 Uhr
- 18.01.2026 Pfarre Gorentscha – Antoniussonntag – St. Radegund
- 19.01.2026 Kindergarten Ruden – Anmeldung BBK (1-4 Jahre) ab 12:30 Uhr Montag bis Freitag
- 21.01.2026 Babystreff 09:00-12:00 Uhr
- 26.01.2026 Anmeldung Kindergarten – Anmeldung KITA (1-3 Jahre) ab 12:30 Uhr Montag bis Freitag

### FEBRUAR

- 01.02.2026 Schachmaty Ruden – Ende Gemeindemeisterschaft – Gasthaus Trappitsch
- 04.02.2026 Babystreff 09:00-12:00 Uhr
- 08.02.2026 ÖAAB Ruden – Preisschnapsen – Gasthaus Fastlwirt
- 14.02.2026 FF Untermitterdorf – Faschingsumzug – Rüsthaus Untermitterdorf
- 15.02.2026 Pensionisten OG Untermitterdorf – Backhendl-essen – Gasthaus Temel
- 17.02.2026 Blutspende – Bildungszentrum Ruden
- 18.02.2026 Babystreff 09:00-12:00 Uhr
- 18.02.2026 VS Ruden – Aschenkreuzweihe – Pfarrkirche Ruden

### MÄRZ

- 01.03.2026 Pfarre Ruden – Fastensuppe – Pfarrhof Ruden
- 04.03.2026 Babystreff 09:00-12:00 Uhr
- 07.03.2026 Pfarre Gorentscha – Erzählkaffee – Gasthaus Temel
- 18.03.2026 Babystreff 09:00-12:00 Uhr

# Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2026!

**DIE RICHTIGE ADRESSE FÜR IHRE IMMOBILIENANGELEGENHEITEN!**

**Die Profis mit Gespür und Wissen für Mensch und Immobilie**



**MARTIN RÖSSLER**, Tel.: 0664/450 68 40  
martin.roessler@rbgk.raiffeisen.at

**ALFRED RÖSSLER**, Tel.: 0664/282 42 86  
alfred.roessler@rbgk.raiffeisen.at

**Raiffeisen Immobilien Kärnten GmbH**  
Hauptplatz 12, 9100 Völkermarkt | [www.raiffeisen-immobilien.at](http://www.raiffeisen-immobilien.at)

**Raiffeisen  
Immobilien**



Maklerservice & Bewertung



**Öffentlicher NOTAR**  
**Dr. Reinhard KERN**  
& Partner



Hauptplatz 17  
A-9100 Völkermarkt  
Tel. 04232/22 37, Fax DW 22.  
office@notar-kern.at

- > Gesellschaftsrecht
- > Unternehmensgründungen
- > Vertragsrecht
- > Erbrecht und Testamente
- > Nachlassregelungen
- > Grundbuch und Firmenbuchanträge
- > Treuhandschaften

**GOLDECK**  
MEIN SPORTBERG



DIE  
EINFACHSTE  
RECHNUNG DES  
WINTERS!

Ski  
+ Snowboard  
+ Tourenski  
+ Langlaufen  
+ Rodeln  
= GOLDECK!

**IN NUR 75 MINUTEN VON RUDEN  
DIREKT INS WINTERABENTEUER FÜR  
DIE GANZE FAMILIE!**

Ticket jetzt online kaufen: Geld und Zeit sparen!

